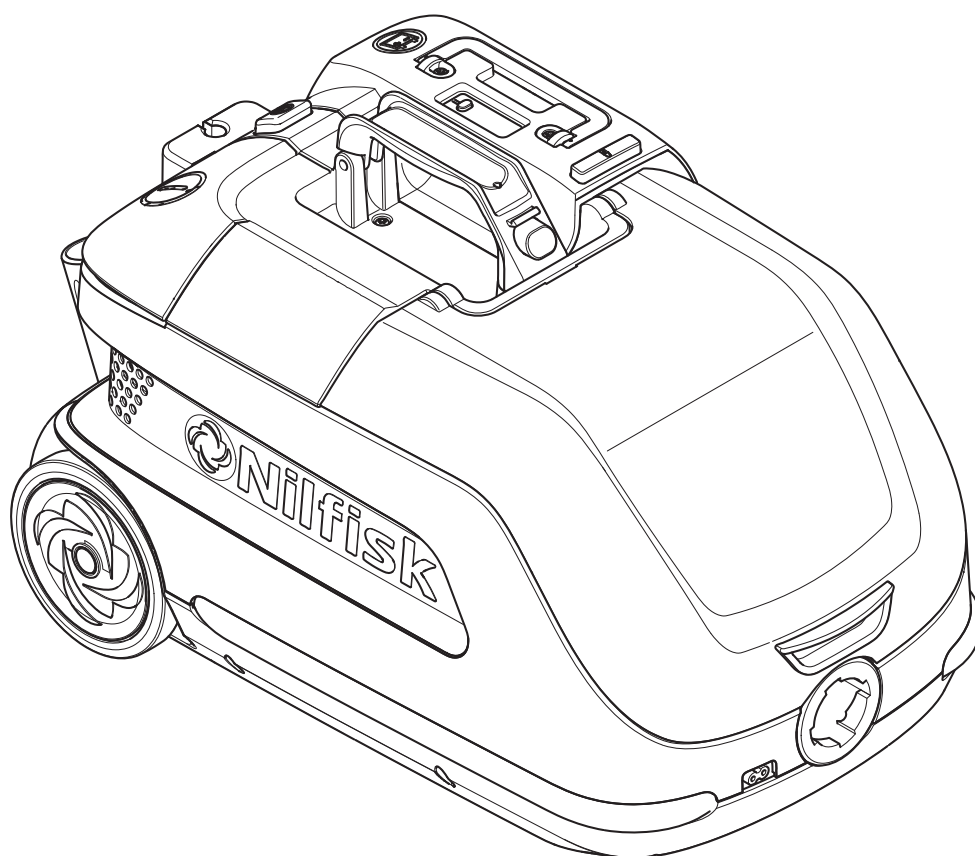


# VP600 Battery

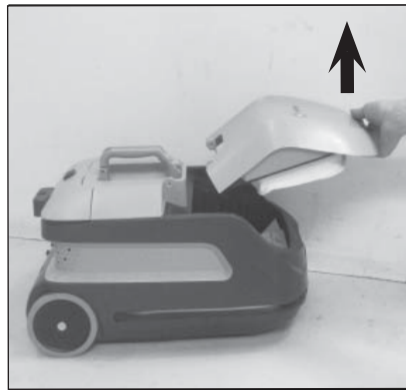
## Instructions for use



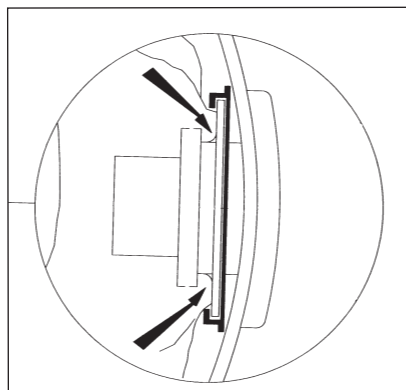
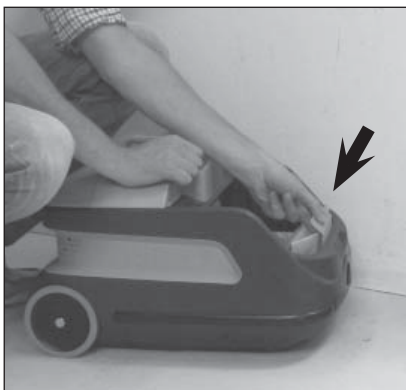
<b>EN</b>	Operating instructions .....	6
<b>DE</b>	Bedienungsanweisungen .....	12
<b>FR</b>	Instructions de fonctionnement .....	19
<b>NL</b>	Gebruiksaanwijzingen .....	25
<b>IT</b>	Istruzioni per l'uso .....	31
<b>NO</b>	Bruksanvisning .....	37
<b>SV</b>	Bruksanvisning .....	43
<b>DA</b>	Betjeningsvejledning .....	49
<b>FI</b>	Käyttöohje .....	55
<b>ES</b>	Instrucciones de funcionamiento .....	60
<b>PT</b>	Instruções de Funcionamento .....	66
<b>EL</b>	Οδηγίες λειτουργίας .....	72
<b>TR</b>	Kullanma Talimatları .....	79
<b>SL</b>	Navodila za delovanje .....	86
<b>HR</b>	Upute za uporabu .....	92
<b>SK</b>	Návod na obsluhu .....	98
<b>CS</b>	Návod k obsluze .....	104
<b>PL</b>	Instrukcje dotyczące obsługi .....	110
<b>HU</b>	Használati útmutató .....	117
<b>RO</b>	Instrucțiuni de utilizare .....	123
<b>BG</b>	Указания за експлоатация .....	129
<b>RU</b>	Руководство по эксплуатации .....	136
<b>ET</b>	Tööjuhised .....	143
<b>LV</b>	Norādījumi par ekspluatāciju .....	149
<b>LT</b>	Naudojimo instrukcija .....	155
<b>JA</b>	取扱説明書.....	161
<b>ZH</b>	操作说明 .....	167

# Setup and operation

## 1. To open

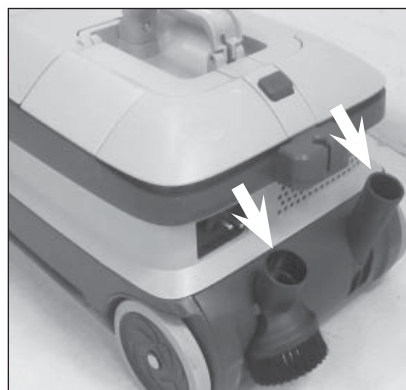


## 2. Dust bag

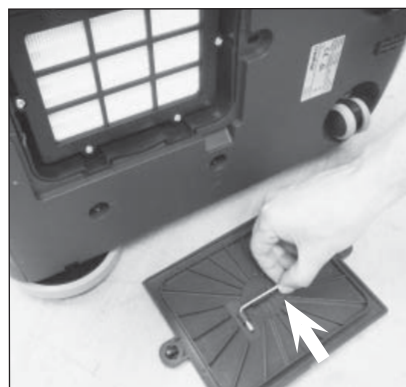
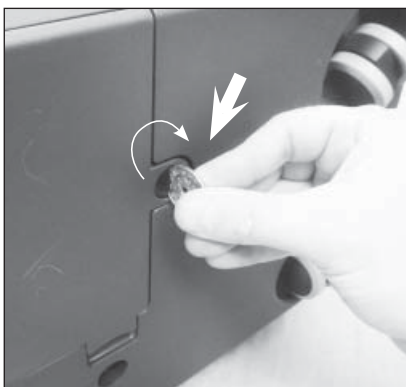


## 3. Hose connection

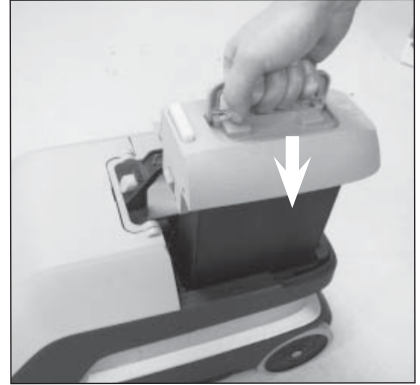
## 4. Tools



## 5. Filter change



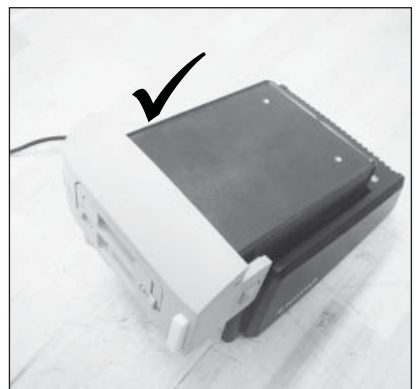
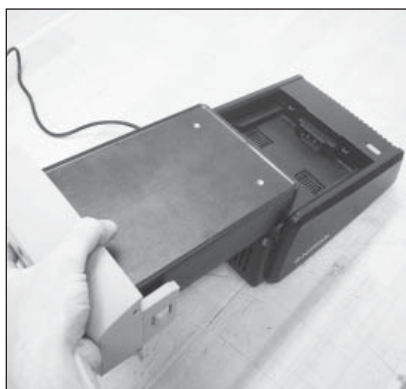
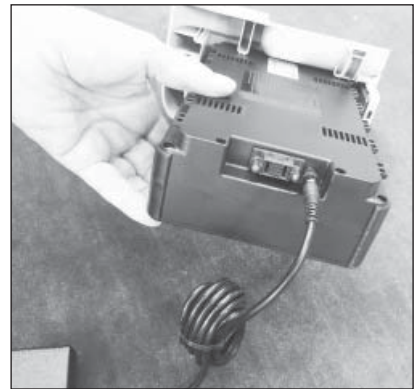
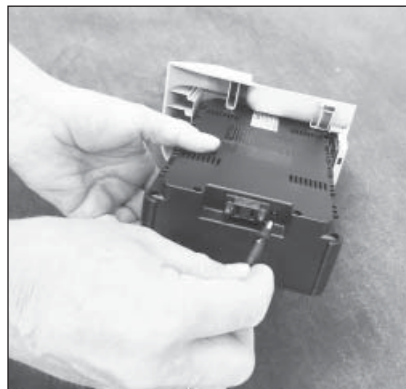
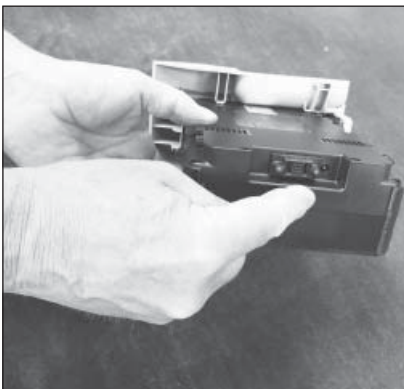
## 6. Battery module change



## 7. Battery indicator



## 8. Charging FW8060/48 & BC500



**9. Start/stop**



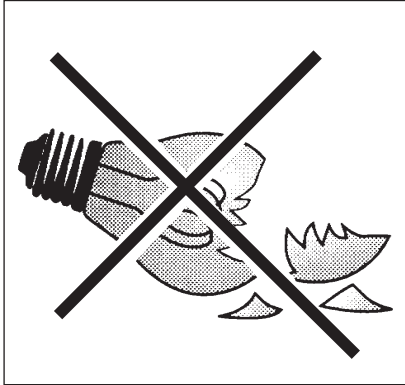
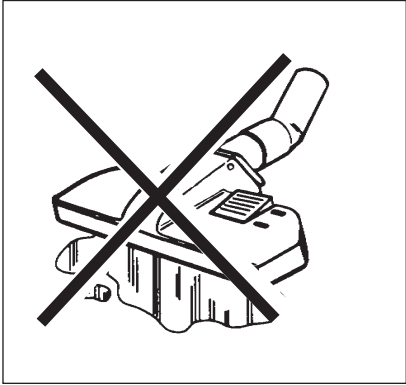
**10. Power boost function**



**11. Combi nozzle**



**12. Warning**



# 1 VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

## 1.1 Symboler anvendt i vejledningen

### FARE


-  Fare, der direkte medfører alvorlig eller irreversibel personskade eller dødsfald.

### ADVARSEL

-  Fare, der kan medføre alvorlig personskade eller dødsfald.

### FORSIGTIG

-  Fare, der kan medføre mindre personskader eller materielskader.

 Læs denne betjeningsvejledning grundigt igennem, før apparatet tages i brug første gang. Gem betjeningsvejledningen til senere brug.

## 1.2 Vejledning i brug

Foruden brugervejledningen og de i brugerlandet gældende retsforpligtende bestemmelser til forebyggelse af uheld skal også de anerkendte fagtekniske regler vedrørende sikkerhedsmæssigt og fagligt korrekt arbejde overholdes. Læs alle instruktionerne før brug af den batteridrevne maskine. Gem betjeningsvejledningen til senere brug.

## 1.3 Formål og korrekt anvendelse

Denne støvsuger er beregnet til erhvervmæssig brug som f.eks. hoteller, skoler, hospitaler, fabrikker, butikker og kontorer – og er ikke til privat brug. Ulykker som følge af forkert brug kan kun forhindres af brugeren.

Denne maskine er velegnet til rengøring (støvsugning) af jævne og faste gulve i privat-, erhvervs- og industrimiljøer under sikre driftsforhold med en kvalificeret bruger.

LÆS OG FØLG ALLE SIKKERHEDSANVISNINGER.

## 1.4 Advarsler

### ADVARSEL

- Læs hele vejledningen, før du udfører vedligeholdelse eller reparation.
- For at reducere risikoen for brand, elektrisk stød og personskade skal du tage batteriet ud af maskinen, før du udfører vedligeholdelse.
- Undgå rygning under opladning af batteriet.
- Beskyt altid maskinen mod sol, regn og dårligt vejr, både under brug, og når maskinen ikke er i brug.
- Denne maskine skal bruges indendørs i tørre omgivelser. Den må ikke bruges eller opbevares udendørs i våde omgivelser.
- Før du bruger maskinen, skal alle dæksler lukkes som vist i brugervejledningen.
- Maskinen må ikke bruges, hvis støvsugerpose og filtre ikke er på plads.

- Undgå utilsigtet start. Hvis apparatet bæres med fingeren på kontakten, eller mens der er strøm på apparatet, kan der opstå uheld, hvis kontakten tændes ved et uheld.
- Denne maskine er ikke beregnet til anvendelse af personer (inkl. børn) med begrænsede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de bliver overvåget eller har fået instruktioner i anvendelsen af maskinen af en person, der er ansvarlig for sikkerheden.
- Børn skal overvåges for at sikre, at de ikke leger med maskinen.
- Vær opmærksom, når produktet anvendes i nærheden af børn. Maskinen må kun bruges som vist i denne vejledning. Brug kun tilbehør, som anbefales af Nilfisk.
- Kontroller maskinen grundigt før brug. Kontroller altid, at alle dele er samlet korrekt før brug. Hvis maskinen ikke er samlet helt korrekt, kan den forårsage skader på personer og ejendom.
- Tag alle nødvendige forholdsregler for at undgå, at hår, smykker og løst tøj fanges af maskinens bevægelige dele.
- Der må ikke føres genstande ind i åbningerne. Må ikke bruges, hvis en af åbningerne er blokeret eller tilstoppet. Hold maskinen fri for støv, fnug, hår og alt andet, der kan reducere luftstrømmen.
- Brug kun maskinen, hvor der er tilstrækkelig belysning.
- Pas på ikke at forårsage skade på personer eller ting, mens du bruger maskinen.
- Vær særlig forsigtig ved støvsugning på trapper.
- Luftfugtigheden skal være mellem 30 % og 95 %.
- I tilfælde af brand skal du benytte en pulverslukker, sluk aldrig med vand.
- Der må ikke gribes ind i maskinens sikkerhedsanordninger, og den generelle vedligeholdelsesvejledning skal følges nøje.
- Pladerne, der er fastgjort på maskinen, må ikke fjernes eller ændres.
- Hvis der opstår funktionsfejl, skal du sikre, at de ikke skyldes manglende vedligeholdelse. Hvis det er nødvendigt, skal du bede om assistance fra autoriseret personale eller fra et autoriseret servicecenter.
- Hvis der skal udskiftes dele, skal der skaffes ORIGINALE reservedele fra en autoriseret forhandler.
- For at sikre korrekt og sikker brug af maskinen skal den planlagte vedligeholdelse, som er angivet i det relevante kapitel i denne vejledning, udføres af autoriseret personale eller af et autoriseret ser-

vicecenter.

- Maskinen må ikke vaskes eller skylles med direkte vandstråler, højtryksrensere eller med brug af ætsende stoffer.
- Maskinen skal bortskaffes korrekt, da den indeholder giftige eller skadelige materialer (batterier m.m.), som kræver bortskaffelse via genbrugsstation eller lignende (se kapitlet om bortskaffelse).
- Før der udføres vedligeholdelsesarbejde, reparation, rengøring eller udskiftning, skal batteriet afbrydes.
- Denne maskine må kun anvendes af uddannede brugere.
- Undgå at bære smykker eller arbejde i nærheden af elektriske komponenter.
- Maskinen må ikke bruges i nærheden af giftigt, og farligt, brandfarligt eller eksplosionsfarligt pulver, væsker eller dampe.
- Undgå at støvsuge rygende eller brændende materialer som f.eks. cigaretter, tændstikker eller varm aske.
- Denne maskine er ikke egnet til opsamling af farligt pulver.
- Maskinens arbejdstemperatur skal være mellem 0 °C og +40 °C af hensyn til batteriet.
- Maskinens opbevaringstemperatur skal være mellem -20 °C og +40 °C af hensyn til batteriet.

## 1.5 Advarsler

### BATTERI OG OPLADER

- Denne maskine bruger et litium-ion-batteri.
- Hvis apparatet skal opbevares, uden at det skal bruges i længere tid, skal batterierne tages ud.
- Når batteriet ikke er i brug, skal det holdes væk fra andre metalgenstande såsom papirclips, mønter, nøgler, søm, skruer eller andre små metalgenstande, der kan skabe forbindelse mellem polerne. Kortslutning af batteripolerne kan medføre forbrændinger eller brand.
- Ved forkert brug kan der komme væske ud af batteriet, undgå kontakt. Hvis du ved et uheld skulle komme i kontakt med væsken, skal du skylle med vand. Hvis væske kommer i kontakt med øjnene, skal du søge lægehjælp. Væske fra batteriet kan føre til irritation eller forbrændinger.
- Brug aldrig andre batterier end dem, der leveres med maskinen, eller originale udskiftningsbatterier.
- Brug ikke et batteri eller et apparat, der har skader, eller som er blevet ændret. Beskadigede eller ændrede batterier kan opføre sig



uforudsigeligt og føre til brand, eksplosion eller risiko for personskade.

- Kontroller for tegn på skader, hver gang maskinen skal bruges.
- Batterier og apparater må ikke udsættes for brand eller for høj temperatur. Udsættelse for brand eller temperaturer over 130 °C kan føre til eksplosion.
- Følg alle opladningsanvisninger, og oplad ikke batteriet eller apparatet uden for det temperaturområde, der er angivet i vejledningen. Opladning, som udføres forkert eller ved temperaturer uden for det angivne område, kan beskadige batteriet og øge risikoen for brand.
- Hvis der opstår lækage fra batteriet, skal det indleveres til et Nilfisk servicecenter.
- Batteriet skal fjernes fra maskinen, før maskinen bortskaffes.
- Beskyt opladeren mod fugt, og opbevar den på et tørt sted.
- Opladeren må ikke bruges, hvis den er våd, eller dens ledning er våd.
- Før brug af batteriopladeren skal du kontrollere, at værdierne for spænding og frekvens på opladerens typeskilt svarer til netspændingen.
- Opladeren må ikke bruges i eksplosionsfarlige omgivelser.
- Opladeren må ikke bæres ved at holde i strømledningen.
- Maskinen må ikke trækkes eller bæres med batteriopladerledningen, og denne ledning må aldrig bruges som håndtag. Undgå at lukke en dør på batteriopladerledningen, og træk ikke ledningen rundt om skarpe kanter eller hjørner. Maskinen må ikke køre over batteriopladerledningen.
- Hold batteriopladerledningen væk fra opvarmede overflader.
- Batteriet må ikke oplades, hvis batteriopladerens ledning eller stik er beskadiget.
- Opladeren må ikke tildækkes.
- Undgå genopladning med andre opladere end den, der følger med maskinen, eller originale reservedele eller tilbehør.

## 1.6 Godkendt batteri og opladere

Batteri: 10S4P-UR18650RX.

Opladere: FW8060/48, BC500.

## 1.7 Vedligeholdelse

Al nødvendig vedligeholdelse og reparation skal udføres af kvalificeret personale eller af et Nilfisk servicecenter. Der må kun bruges originale reservedele og tilbehør.

Kontakt Nilfisk i forbindelse med service eller bestilling af reservedele og tilbehør med oplysning af maskinmodel, produktkode og serienummer.

## 1.8 Opladning af batteriet

Batteriet leveres 30 % opladet, så det kan opbevares længe og transporteres sikkert.

Opladeren skal tilsluttes direkte til batteriet, eller batteriet skal monteres i opladeren afhængigt af anvendelsen. (Se brugervejledningen til opladeren eller apparatet).

Batteriet skal oplades i tørre omgivelser og en omgivelsestemperatur i området 0 °C til +40° C. (32 °F til +104 °F)

Batteriet har et integreret batteristyringssystem, som beskytter cellerne mod for kraftig opladning og afladning. Systemet maksimerer også batterilevetiden ved at afbalancere cellerne under opladningen.

## 1.9 Opbevaring af batteriet

Et fuldt afladet batteri må ikke opbevares uden opladning i mere end 4 uger.

Et 30 % opladet batteri (2 grønne LED'er) kan opbevares i op til 24 måneder ved temperaturer i området -20 til +40°C. (-4 °F til +104 °F)

Manglende overholdelse af retningslinjerne for opbevaring kan føre til et defekt batteri, som skal bortskaffes. (Se afsnittet Bortskaffelse af batteriet.)

Kontakt Nilfisk direkte, hvis du har yderligere spørgsmål om service.

## 2.0 Garanti

Med hensyn til garanti gælder vores generelle salgs- og leveringsbetingelser.

Uautoriserede ændringer af apparatet, brug af forkerte børster tilbehør eller ikke-forskriftsmæssig brug af apparatet til andre end de tilsigtede formål fritager producenten for ethvert ansvar for eventuelle følgeskader.



Som specificeret i det europæiske direktiv 2012/19/EF vedr. elektriske og elektroniske apparater skal gamle elektriske apparater indsamles særskilt og genvindes miljømæssigt forsvarligt. Kontakt de lokale myndigheder eller din nærmeste forhandler for yderligere oplysninger.

## Specifikationer

		<b>VP600 Battery eco/boost</b>
Spænding	V	36
Nominel effekt	W	650
Strømforbrug	W	190/465
Batterikapacitet	A <sub>h</sub> /Wh	7,8/280,8
Batteritype		Lithium Ion
Driftstid	min.	60/30
Beskyttelsesgrad (fugt, støv)		II/IP 20
Beskyttelsesklasse (elektrisk)		II □
Luftstrøm med slange og rør	l/sek.	21.7/26.7
Sugeevne med slange og rør	W	45/116
Undertryk ved mundstykke	kPa	86/129
Lydtryksniveau L <sub>PA</sub> (ISO 11203)	dB(A)	56/61
Lydtryksniveau L <sub>VWA</sub> (EN/ISO 9614-2)	dB(A)	68/74
Vibration ISO 5349, a <sub>h</sub>	m/s <sup>2</sup>	≤ 2,5
Posefilter, overfladeareal	cm <sup>2</sup>	2400
Støvsugerpose, kapacitet i liter	L	8
Bredde	mm	300
Dybde	mm	480
Højde	mm	270
Vægt, inkl. batteri	kg	10
Antal filtre		2
Opladningstid	min.	≤ 40

Specifikationer og tekniske data kan ændres uden varsel.

### EU-overensstemmelseserklæring

Nilfisk A/S  
Kornmarksvej 1  
DK-2605 Brøndby  
DANMARK

Erklærer hermed, at:  
Produktet: VAC - Commercial - Batteri  
Beskrivelse: 36 V DC, IPX0  
Type: VP600 Battery

overholder følgende standarder:  
EN 60335-1:2012+A11:2014  
EN 60335-2-69:2012  
EN 61000-6-3:2007+A1:2011  
EN 61000-6-1:2007  
EN 50581:2012  
EN 60950-1:2006+A1:2010+A2:2013+A11:2009+A12:2011

Under overholdelse af bestemmelserne i:  
2006/42/EC  
2014/30/EU  
2011/65/EC

Brøndby, 19-04-2018



Lars Gjødsbøl  
Executive Vice President Global Products & Services



## HEAD QUARTER

### DENMARK

Nilfisk A/S  
Kornmarksvej 1  
DK-2605 Broendby  
Tel.: (+45) 4323 8100  
www.nilfisk.com

## SALES COMPANIES

### ARGENTINA

Nilfisk Argentina  
Herrera 1855 Piso 4° B Ofic 405  
Ciudad de Buenos Aires  
Tel.: (+54) 11 6091 1576  
www.nilfisk.com.ar

### AUSTRALIA

Nilfisk Pty Ltd  
Unit 1/13 Bessemer Street  
Blacktown NSW 2148  
Tel.: (+61) 2 98348100  
www.nilfisk.com.au

### AUSTRIA

Nilfisk GmbH  
Metzgerstrasse 68  
5101 Bergheim bei Salzburg  
Tel.: (+43) 662 456 400 90  
www.nilfisk.at

### BELGIUM

Nilfisk n.v.-s.a.  
Riverside Business Park  
Boulevard Internationaalelaan 55  
Bâtiment C3/C4 Gebouw  
Bruxelles 1070  
Tel.: (+32) 24 67 60 50  
www.nilfisk.be

### BRAZIL

Nilfisk do Brasil  
Av. Eng. Luis Carlos Berrini, 550  
40 Andar, Sala 03  
SP - 04571-000 Sao Paulo  
Tel.: (+11) 3959-0300 / 3945-4744  
www.nilfisk.com.br

### CANADA

Nilfisk Canada Company  
240 Superior Boulevard  
Mississauga, Ontario L5T 2L2  
Tel.: (+1) 800-668-8400  
www.nilfisk.ca

### CHILE

Nilfisk S.A. (Comercial KCS Ltda)  
Salar de Lamara 822  
8320000 Santiago  
Tel.: (+56) 2684 5000  
www.nilfisk.cl

### CHINA

Nilfisk  
4189 Yindu Road  
Xinzhuang Industrial Park  
201108 Shanghai  
Tel.: (+86) 21 3323 2000  
www.nilfisk.cn

### CZECH REPUBLIC

Nilfisk s.r.o.  
VGP Park Horní Počernice  
Do Čertous 1/2658  
193 00 Praha 9  
Tel.: (+420) 244 090 912  
www.nilfisk.cz

### DENMARK

Nilfisk Danmark A/S  
Industrivej 1  
Hadsund, DK-9560  
Tel.: 72 18 21 20  
www.nilfisk.dk

### FINLAND

Nilfisk Oy Ab  
Koskelontie 23 E  
02920 Espoo  
Tel.: (+358) 207 890 600  
www.nilfisk.fi

### FRANCE

Nilfisk SAS  
26 Avenue de la Baltique  
Villebon sur Yvette  
91978 Courtabouef Cedex  
Tel.: (+33) 169 59 87 00  
www.nilfisk.fr

### GERMANY

Nilfisk GmbH  
Guido-Oberdorfer-Straße 2-10  
89287 Bellenberg  
Tel.: (+49) (0)7306/72-444  
www.nilfisk.de

### GREECE

Nilfisk A.E.  
Αναπαύσεως 29  
Κορωπί T.K. 194 00  
Tel.: (30) 210 9119 600  
www.nilfisk.gr

### HOLLAND

Nilfisk B.V.  
Versterkerstraat 5  
1322 AN Almere  
Tel.: (+31) 036 5460760  
www.nilfisk.nl

### HONG KONG

Nilfisk Ltd.  
2001 HK Worsted Mills  
Industrial Building  
31-39, Wo Tong Tsui St.  
Kwai Chung, N.T.  
Tel.: (+852) 2427 5951  
www.nilfisk.com

### HUNGARY

Nilfisk Kft.  
II. Rákóczi Ferenc út 10  
2310 Szigetszentmiklós-Lakihegy  
Tel.: (+36) 24 475 550  
www.nilfisk.hu

### INDIA

Nilfisk India Limited  
Pramukh Plaza, 'B' Wing, 4th floor, Unit  
No. 403  
Cardinal Gracious Road, Chakala  
Andheri (East) Mumbai 400 099  
Tel.: (+91) 22 6118 8188  
www.nilfisk.in

### IRELAND

Nilfisk  
1 Stokes Place  
St. Stephen's Green  
Dublin 2  
Tel.: (+35) 3 12 94 38 38  
www.nilfisk.ie

### ITALY

Nilfisk SpA  
Strada Comunale della Braglia, 18  
26862 Guardamiglio (LO)  
Tel.: (+39) (0) 377 414021  
www.nilfisk.it

### JAPAN

Nilfisk Inc.  
1-6-6 Kita-shinyokohama, Kouhoku-ku  
Yokohama, 223-0059  
Tel.: (+81) 45548 2571  
www.nilfisk.com

### MALAYSIA

Nilfisk Sdn Bhd  
Sd 33, Jalan KIP 10  
Taman Perindustrian KIP  
Sri Damansara  
52200 Kuala Lumpur  
Tel.: (60) 3603 627 43 120  
www.nilfisk.com

### MEXICO

Nilfisk de Mexico, S. de R.L. de C.V.  
Pirineos #515 Int.  
60-70 Microparque  
Industrial WSantiago  
76120 Queretaro  
Tel.: (+52) (442) 427 77 00  
www.nilfisk.com

### NEW ZEALAND

Nilfisk Limited  
Suite F, Building E  
42 Tawa Drive  
0632 Albany Auckland  
Tel.: (+64) 9 414 1996  
Website: www.nilfisk.com

### NORWAY

Nilfisk AS  
Bjørnerudveien 24  
1266 Oslo  
Tel.: (+47) 22 75 17 80  
www.nilfisk.no

### PERU

Nilfisk S.A.C.  
Calle Boulevard 162, Of. 703, Lima 33-  
Perú  
Lima  
Tel.: (511) 435-6840  
www.nilfisk.com

### POLAND

Nilfisk Sp. Z.O.O.  
Millenium Logistic Park  
ul. 3 Maja 8, Bud. B4  
05-800 Pruszków  
Tel.: (+48) 22 738 3750  
www.nilfisk.pl

### PORTUGAL

Nilfisk Lda.  
Sintra Business Park  
Zona Industrial Da Abrunheira  
Edificio 1, 1° A  
P2710-089 Sintra  
Tel.: (+351) 21 911 2670  
www.nilfisk.pt

### RUSSIA

Nilfisk LLC  
Vyatskaya str. 27, bld. 7/1st  
127015 Moscow  
Tel.: (+7) 495 783 9602  
www.nilfisk.ru

### SINGAPORE

Den-Sin  
22 Tuas Avenue 2  
639453 Singapore  
Tel.: (+65) 6268 1006  
www.densin.com

### SLOVAKIA

Nilfisk s.r.o.  
Bancíkovej 1/A  
SK-821 03 Bratislava  
Tel.: (+421) 910 222 928  
www.nilfisk.sk

### SOUTH AFRICA

Nilfisk (Pty) Ltd  
Kimbult Office Park  
9 Zeiss Road  
Laser Park  
Honeydew  
Johannesburg  
Tel: +27118014600  
www.nilfisk.co.za

### SOUTH KOREA

Nilfisk Korea  
3F Duksoo B/D, 317-15  
Sungsoo-Dong 2Ga  
Sungdong-Gu, Seoul  
Tel.: (+82) 2497 8636  
www.nilfisk.co.kr

### SPAIN

Nilfisk S.A.  
Torre d'Ara,  
Passeig del Rengle, 5 Plta. 10ª  
08302 Mataró  
Tel.: (34) 93 741 2400  
www.nilfisk.es

### SWEDEN

Nilfisk AB  
Taljegårdsgatan 4  
431 53 Mölndal  
Tel.: (+46) 31 706 73 00  
www.nilfisk.se

### SWITZERLAND

Nilfisk AG  
Ringstrasse 19  
Kircheberg/Industri Stelz  
9500 Wil  
Tel.: (+41) 71 92 38 444  
www.nilfisk.ch

### TAIWAN

Nilfisk Ltd  
Taiwan Branch (H.K)  
No. 5, Wan Fang Road  
Taipei  
Tel.: (+88) 6227 00 22 68  
www.nilfisk.tw

### THAILAND

Nilfisk Co. Ltd.  
89 Soi Chokechai-Ruammitr  
Viphavadee-Rangsit Road  
Ladyao, Jatuchak, Bangkok 10900  
Tel.: (+66) 2275 5630  
www.nilfisk.co.th

### TURKEY

Nilfisk A.S.  
Serifali Mh. Bayraktar Bulv. Sehit Sk. No:7  
Ümraniye, 34775 Istanbul  
Tel.: +90 216 466 94 94  
www.nilfisk.com.tr

### UNITED ARAB EMIRATES

Nilfisk Middle East Branch  
SAIF-Zone  
P.O. Box 122298  
Sharjah  
Tel.: (+971) (0) 655-78813  
www.nilfisk.com

### UNITED KINGDOM

Nilfisk Ltd.  
Nilfisk House, Bowerbank Way  
Gilwilly Industrial Estate, Penrith  
Cumbria CA11 9BQ  
Tel.: (+44) (0) 1768 868995  
www.nilfisk.co.uk

### UNITED STATES

Nilfisk, Inc.  
9435 Winnetka Ave N,  
Brooklyn Park  
MN- 55445  
www.nilfisk.com

### VIETNAM

Nilfisk Vietnam  
No. 51 Doc Ngu Str.  
P. Vinh Phuc, Q.Ba Dinh  
Hanoi  
Tel.: (+84) 761 5642  
www.nilfisk.com